



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	เศรษฐกิจ
ข่าวประจำวัน	๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	สมาชิกรัฐสภาเกาหลีใต้แก้ไขร่างกฎหมายเงินอุดหนุนเพื่อการเลี้ยงดูบุตรให้สอดคล้องกับนโยบายส่งเสริมสวัสดิการถ้วนหน้า		

วันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ นายโค ยองอิน สมาชิกรัฐสภาในฐานะกรรมการการสาธารณสุขและสวัสดิการของเกาหลีใต้เตรียมยื่นเสนอแก้ไขร่างกฎหมายเงินอุดหนุนเพื่อการเลี้ยงดูบุตร โดยแก้ไขบทบัญญัติกำหนดให้ขยายจำนวนผู้รับเงินสงเคราะห์บุตรจนถึงอายุ ๑๘ ปี และแนวทางจ่ายเงินสงเคราะห์โดยตรงให้แก่บุตรที่มีอายุระหว่าง ๑๖ ถึง ๑๘ ปี

โดยบทบัญญัติของกฎหมายที่บังคับใช้อยู่ในปัจจุบันกำหนดให้มีการจ่ายเงินอุดหนุนเป็นค่าเลี้ยงดูบุตรจนถึงอายุ ๗ ปี และต้องเบิกจ่ายให้กับผู้ปกครองของผู้รับผลประโยชน์โดยตรง ซึ่งเมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมาสมาชิกรัฐสภาฝ่ายรัฐบาล นำโดยนายลี นกยอน หัวหน้าพรรคประชาธิปไตยแห่งเกาหลี ได้หารือแนวทางการทำงานร่วมกับแกนนำพรรคและประกาศนโยบายมาตรฐานหลักประกันการดำรงชีวิตขั้นพื้นฐานแก่ประชาชน พ.ศ. ๒๕๗๓ (ค.ศ. ๒๐๓๐) ซึ่งประเด็นการขยายอายุผู้ได้รับเงินอุดหนุนเป็นส่วนหนึ่งของนโยบายดังกล่าวด้วย ทำให้นายโค ยองอิน สมาชิกรัฐสภา เตรียมยื่นเสนอแก้ไขร่างกฎหมายเงินอุดหนุนเพื่อการเลี้ยงดูบุตร และคาดว่าจะการขยายเงินอุดหนุนให้แก่แต่ละกลุ่มทางสังคมอย่างเหมาะสมมากขึ้นนั้นจะเป็นการส่งเสริมสวัสดิการถ้วนหน้าแก่ประชาชน

การแก้ไขร่างกฎหมายดังกล่าวส่งผลทำให้บุตรที่มีอายุไม่เกิน ๑๘ ปี จำนวนมาก มีสิทธิ์ได้รับเงินสงเคราะห์สำหรับการดำรงชีวิตเพื่อช่วยลดภาระการเลี้ยงดูบุตรของผู้ปกครอง โดยกำหนดให้มีการจ่ายเงินสงเคราะห์บุตรที่อายุไม่เกิน ๑๕ ปี ให้กับผู้ปกครอง และจ่ายให้กับบุตรที่มีอายุระหว่าง ๑๖ ถึง ๑๘ ปี โดยตรง มีวัตถุประสงค์เพื่อให้สามารถนำเงินไปใช้จ่ายในกิจกรรมทางเศรษฐกิจด้วยตัวเอง อีกทั้งมาตรการขยายเงินอุดหนุนให้ครอบคลุมมากขึ้นดังกล่าวเป็นการส่งเสริมสวัสดิการถ้วนหน้า ช่วยสร้างความมั่นคงและบรรเทาความเดือดร้อนทางเศรษฐกิจในการดำรงชีวิตแก่เด็ก เพราะเด็กทุกคนล้วนเป็นลูกหลานของเราที่รัฐและชุมชนทั้งหลายต้องมีส่วนร่วมรับผิดชอบร่วมกัน ดังนั้น การแก้ไขร่างกฎหมายครั้งนี้จึงเป็นการขยายโอกาสทางสังคมแก่เด็กซึ่งสอดคล้องกับนโยบายส่งเสริมสวัสดิการถ้วนหน้าแก่ประชาชน

ที่มาของข่าว:	<a href="http://www.nspna.com/news/?mode=view&amp;newsid=482713">http://www.nspna.com/news/?mode=view&amp;newsid=482713</a>
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๑/๖๔
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลายนานนท์	นักวิทยาศาสตร์เชี่ยวชาญ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	